



SUOMEN EVANKELIS-LUTERILAINEN KIRKKO
EVANGELISK-LUTHERSKA KYRKAN I FINLAND

إتصل بنا

تستطيع أن تسأل الكنيسة. هل تُقام خدمة القُداس الألهي في كنيسة المنطقة المحليّة التي تسكن فيها أو أية نشاطات أخرى في لُغتك الأم. يدعوك موظفو الكنيسة بسرور للمشاركة أو قد يأتون لزيارتك. ليبارك الله حياتك!

ترنيمة رقم 501 من كتاب الترانيم الفنلندي

1. Kuu-le, I - sä tai-vaan, pyyn-tö tää: Au-ta, et-tei
ku-kaan yk - sin jää. Kat-so, I - sä, las - ta
kär - si-vää. Siu - naa ko-ko maa - il - maa.

.1

إسمع، أبي السماوي. طلبي هذا.
ساعداً، لكي لا يبقى أحد وحيداً.
أنظر، أبي. إبنك المتعذب.
بارك كل العالم.
بارك كل العالم.

.2

تنظر، أبي السماوي. إبنك،
الذي يصلي لأجلك:
أعطيني خبزي كفاف يومي.
بارك كل العالم.
بارك كل العالم.

.3

لا، أبي السماوي، تنسى.
أولادك تحت أرجل الحرب.
أعطني السلام، إطفئ الحقد.
بارك كل العالم.
بارك كل العالم.

.4

إحمي وبارك أفريقيا،
البلاد الأمريكية، أوروبا،
أستراليا، آسيا الكبرى.
بارك كل العالم.
بارك كل العالم.

بركة الرب

بِبارِكِ الرَّبِّ وَيَحْرُسُكَ.
يُضِيءُ الرَّبُّ بِوَجْهِهِ عَلَيْكَ وَيَرْحَمُكَ.
يَرْفَعُ الرَّبُّ وَجْهَهُ عَلَيْكَ وَيَنْحَكُ سَلاماً.
بِاسْمِ الآبِ وَالإِبْنِ وَالرُّوحِ القُدُّسِ.
أَمِين.

سفر العدد 6: 24-26



أعياد المسيحيين الكبرى

عيد الميلاد

في عيد الميلاد نحتفل بمولد مخلص العالم. مولد الرب يسوع المسيح. إن عيد الميلاد هو إحتفال ذكرى ميلاد الرب يسوع. ليلة الميلاد 12/24 نَصُمَتُ بخشوعٍ لنحتفل بعيد الميلاد. تُقام في الكنائس صلوات خاصة بعيد الميلاد. يوم الميلاد 12/25 إحتفال ميلاد يسوع المسيح هو يوم عطلة عامة رسميّة للجميع في فنلندا. يُعتبر الفنلنديون عيد ميلاد السيد المسيح مناسبة إحتفال أسرّيّة.

عيد القيامة (الفصح)

إن عيد الفصح هو عيد قيامة الرب يسوع المسيح من بين الأموات. يسمى عيد الفصح بالعيد الكبير. يسبق عيد الفصح الصيام. الذي خلاله نتقدّم بخشوع أمام الله. يبدأ أسبوع الفصح الذي هو الأسبوع المقدس بأحد النّخيل. يذكرنا هذا الأحد بحادثة دخول السيّد المسيح الى أورشليم المقدس وكيف عامله الناس معاملة الملك بوضع غصون النخيل في طريقه. يوم خميس العهد (كما يُسمى خميس غسل الأرجل) نتذكر حينما تناول يسوع مع تلاميذه العشاء الأخير ورسمَ العشاء الرباني (الأفخارستيا). يُمارَس العشاء الرباني في الكنائس تقريبا كل يوم أحد. يوم الجمعة الحزينة هو يوم موت يسوع المسيح على الصليب. هو اليوم الذي حُكِم على يسوع بالوت وهو بريء وسُمّر على خشبة الصليب. لقد افتدى يسوع المسيح جميع الناس ومَنَحَهُم الحياة الأبدية في السماء خلال قيامته من القبر في يوم الفصح.

عيد العنصرة أو يوم الخمسين

إن يوم الخمسين هو عيد حلول الرّوح القُدس على تلاميذ المسيح. بدأ تلاميذ المسيح وبعد حلول الرّوح القُدس عليهم بإخبار الناس عن المخلص يسوع المسيح. إن عيد العنصرة أو يوم الخمسين هو عيد ميلاد كنيسة المسيح.



قال يسوع: "دفع إليّ كل سلطان في السماء وعلى الأرض. فاذهبوا وتلمذوا جميع الأمم وعمّدوهم باسم الآب والإبن والرّوح القُدس".

إنجيل متى 28: 18-19

مسؤولية الكنيسة العالمية

تنبُع خلفية المسؤولية العالمية للكنيسة من محبة القريب. خَلَقَ اللهُ العالمَ بأجمعه وأعطى الناس مهمة المحافظة على العالم-والناس والطبيعة.

تقوم الكنيسة بالعمل التبشيري. الذي هو تعليم الإيمان المسيحي وخدمة الناس. إن هدف العمل التبشيري هو نشر كلمة الإنجيل (البشارة السّارة) لكل الناس.

إن مكتب الكنيسة للمساعدة في الأزمات والكوارث. يساعد في وقت الحوادث الكبيرة الحجم. وفي الكوارث الطبيعية والحروب حول العالم. كما أن الكنيسة تُشارك أيضاً في الكثير من مشاريع التنمية خارج فنلندا في البلاد النامية.

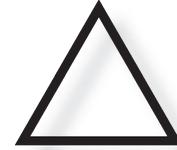
إن الحركة المسكونية هي حركة التعاون بين مختلف طوائف الكنائس المسيحية. إن الإيمان في يسوع المسيح الذي قام من بين الأموات هو إيمان مشترك لجميع المسيحيين.



إن من ميزات الكنيسة اللوثرية في فنلندا أنها تضم هيئة متعددة من خُدام مثقفين. يعمل في الكنيسة على سبيل المثال للخدمة بين الأطفال. والعائلات. والشباب خادم يُسمى شماس الكنيسة. وهناك أيضاً عازف موسيقي لعزف الموسيقى الكنسيّة. وقساوسه (رعاة) وكذلك موظفين آخرين ذوي مهارات متعددة.

خدمة صلاة القُداس الإلهي

يجتمع أفراد الكنيسة لخدمة الصلاة الإلهية. وتقام الصلاة بحسب العادة وفي كثير من الأحيان يوم الأحد الساعة العاشرة صباحاً. تستطيع العائلة بكاملها المشاركة في القُداس. يخدمنا الله نحن الناس بكلمته. يتضمن القُداس وجبة شكر. العشاء الرباني. الذي هو بيرمُقدّس آخر من أسرار الكنيسة. خلاله يمنحنا الله مغفرة خطايانا. نُسبح الله خلال القُداس ومُجّده. ونُصلي لأجل أمورنا الجماعية. ونُترنم ونقرأ الكتاب المقدس.

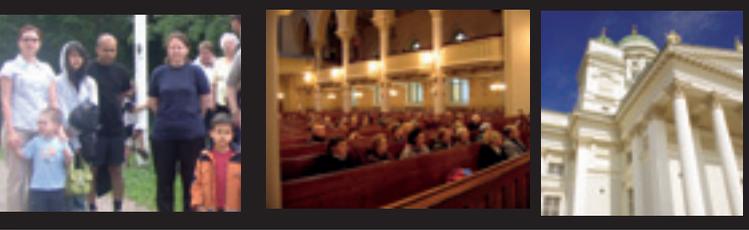


الكنيسة والمجتمع

لعبت الكنيسة دوراً مهمّاً في تاريخ فنلندا وذلك منذ بداية من القرن الثاني عشر. لقد تطورت اللغة الفنلندية المكتوبة في الكنيسة. وكذلك المؤسسات الدراسية. ومهنة التمريض والمساعدة الإجتماعية. لقد تأسس القانون الفنلندي على تعليم الكتاب المقدس عن الخير والشر. لقد بدأ التقويم الميلادي المسيحي من ولادة يسوع المسيح.

ينتمي الجزء الأكبر من الفنلنديين للكنيسة الإنجيلية-اللوثرية. لذلك فهي تُسمى كنيسة الشعب. إن أكثر الفنلنديين قد إنضموا كأعضاء في الكنيسة من خلال المعموديّة المسيحيّة كأطفال.

والأكثريّة يتزوجون في الكنيسة. في فنلندا يقوم القسيس بتكريس المتوفين لراحة القبر. إن للكنيسة تأثير نشيط وفعال في المجتمع. فهي تهتم بالضعفاء والمحتاجين.



قال يسوع: "الحق أقول لكم: بما أنكم فعلتموه بأحد إخوتي هؤلاء الأصاغر، فبي فعلتم".

إنجيل متى 40:25



الكنيسة هي لأجلك ولأجل عائلتك

الكنيسة حاضرة وتشارك الإنسان في مراحل الحياة المختلفة

تُقدّر الكنيسة الأطفال والطفولة. توجد للأطفال أنشطة موجهة لهم بشكل خاص: صلوات، مدارس الأحد، نوادي، رحلات ومخيمات صيفية.

يُقدّم عمل الكنيسة بين الشباب للشباب والصغار تعليم الكتاب المقدس، نوادي، نشاطات مسائيّة، أمسيات لعب، رحلات، مخيمات صيفية و نشاطات موسيقية.

يخدم المسيحيون الناس الآخرين بصور مختلفة. وهذه تُسمى بالدياكونية أي خدمة شماس الكنيسة. يمكنك أن تطلب من الشّماس أية نصيحة عن أي موضوع كان. يقوم العاملون في الكنيسة أيضاً بمهمة المرشدين لك في الأمور الروحية والنفسية. هذا يعني مقابلة مع شخص موثوق به في الأمور الروحية وأمور الحياة الأخرى.

تُقدّم لك مراكز خدمة الأسرة المساعدة من خلال مُقابلة للمناقشة في المشاكل العائلية والزوجية. كذلك تُقدّم الكنيسة خدمات في المستشفيات، والمدارس العليا، والسجون، والحمايات (الوحدات) العسكرية. يمكنك أن تتحدث الى خادم الكنيسة وتصلي معه.

يوجد في الكنائس مناسبات متنوعة يستطيع من خلالها الفرد أن يُنمّي إيمانه الشخصي بالإشتراك مع أشخاص آخرين. إن نواة عمل الكنيسة هو القداس وهو وقت الصلاة الجماعية. أيضاً يستطيع الجميع المشاركة في النقاش والنشاط الجماعي، والنشاط الموسيقي، والرحلات، ومخيمات الصلاة الصامتة وفي نشاطات أخرى كثيرة، ويُمكنك أن تخدم كمتطوع في هذه النشاطات على سبيل المثال أن تخدم كمتطوع لزيارة الناس الذين يُعانون من الوحدة، كما ويُمكنك المساعدة في نشاطات خدمة الأطفال، أو تُساعد في خدمة القداس. هناك فرص متعددة للمشاركة.



لأنه هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد. لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية.

إنجيل يوحنا 3:16

يؤمن المسيحيّ بإله واحد. وهو كما يؤمن المسيحيون خالق هذا العالم، وهو المُخلص. وهو الذي يدافع عنا. إن الله محبة وأمام الله جميع الناس متساويين. يُعلن الله عن نفسه للإنسان من خلال الخلقه ومن خلال كلمته المقدسة المدونة في الكتاب المقدس. إن الله متواجد في كل مكان. لكل إنسان الحق في أن يصلي لله. إن الله يسمع أفكارنا الصامتة، وهو يعرفنا معرفة كاملة. أرسل الله للعالم مُخلص الذي هو يسوع المسيح. الذي يخبرنا الكتاب المقدس عنه.

لقد فتح يسوع الطريق الى الله خلال عمله التكفيرى عن خطايانا. إن يسوع هو شخص تاريخي وهو الله المتجسد. لقد تم صلب يسوع وهو بريء. ولكن بعد ثلاثة أيام قام من بين الأموات. ينتقل المسيحيين- أي المؤمنين في المسيح - الى الحياة الأبدية بعد الموت. إن الصليب للمسيحيين هو علامة النصر. الذي يذكرنا بموت وقيامه المسيح.

إن روح الله القدوس يقودنا لكي نلتجئ للمسيح ونثق بوعود الله. يُنهض الروح القدس فينا الإيمان بالله ويساعد الناس على محبة الله والقريب.



الكنيسة المسيحية

إن الكنيسة هي جماعة المسيحيين. هذه الجماعة تعمل بشكل محلي وهي جزء من كيان كُلي أكبر. ألا وهي الكنيسة المسيحية المنتشرة في كل العالم. إن الكنيسة هي مجتمع مفتوح. وأنت مدعو للمشاركة في نشاطاته. يمكنك أن تشارك في نشاطات الكنيسة حتى ولو لم تكن مسيحيًا . كذلك يمكنك الحصول على الدعم منها. يمكنك أن تجد في الكنيسة نشاط يهتمك أو أصدقاء لك.

يمكن للإنسان أن يصبح عضوًا في كنيسة المسيح عن طريق المعمودية. إن المعمودية هي سرٌّ مقدّس. إن المسيح في الكتاب المقدّس قد أعطى أمرًا بتعميد الناس أتباعًا له.

إن الإنشيين(العزّاب) هو عضو في الكنيسة اللوثرية كان قد حصل على المعمودية . وهو أيضا مُتنبّت (أي حاصل على التدريب في أصول التعليم المسيحي). إن مُهمة الإنشيين هي-من ناحيته- أن يكون مسؤول عن دعم الشخص المُعمّد ومُؤه روحيا وتربويا وبالصلاة من أجله. إذا كنت شخص بالغ وترغب في الإنضمام كعضو في الكنيسة. يجب عليك أولاً أن تدرس أسس الإيمان المسيحي إي تلتحق بمدرسة التثبيت للبالغين. في نهاية الدراسة حصل على المعمودية والتثبيت. وذلك في حالة عدم حصولك عليهما من قبل.

يتم في مدرسة التثبيت دراسة الكتاب المقدس. الذي هو كتاب المسيحيين المقدس والتعرّف على الله. إن مدرسة التثبيت هي تعليم أصول المعمودية. والتي يتم تدريسها للصغار والكبار في السن. بعد أن يتم الدراسة في مدرسة التثبيت يحصل الشخص على خدمة التثبيت (في الكنيسة). خلال ذلك يعترف الشخص المُعمّد بإيمانه المسيحي وأن الله سوف يقوي هذا الإيمان. يمكنك الإنضمام لتعليم أصول المعمودية. حتى ولو لم يكن لك الرغبة في الإنضمام كعضو في الكنيسة. يلتحق الشباب والشابات الفنلنديين في مدرسة التثبيت أي مدرسة أصول التعليم المسيحي في الأعمار ما بين 14 و16 سنة.



قال يسوع: "دُفع إلي كل سُلطان في السماء وعلى الأرض. فإذهبوا وتلمذوا جميع الأمم وعمّدهم باسم الآب والإبن والروح القدس. وعلموهم أن يحفظوا جميع ما أوصيتكم به. وها أنا معكم كل الأيام إلى انقضاء الدهر" آمين.

أجيل متى 28: 18-20

أهلاً وسهلاً الى الكنيسة - نشرة للمهاجرين



الكنيسة
في حياة أيام العمل والأعياد